KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 473/2006

av den 22 mars 2006

om genomförandebestämmelser för gemenskapsförteckningen enligt kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 av den 14 december 2005 om upprättande av en gemenskapsförteckning över alla lufttrafikföretag som förbjudits att bedriva verksamhet inom gemenskapen och om information till flygpassagerare om vilket lufttrafikföretag som utför en viss flygning, samt om upphävande av artikel 9 i direktiv 2004/36/EG [1] (nedan kallad ”grundförordningen”), särskilt artikel 8, och

av följande skäl:

(1) I kapitel II i grundförordningen fastställs förfaranden för hur gemenskapsförteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen skall uppdateras och för hur medlemsstaterna under vissa förhållanden kan vidta undantagsåtgärder för att införa verksamhetsförbud på sitt eget territorium.

(2) Det är lämpligt att anta genomförandebestämmelser med detaljerade regler för dessa förfaranden.

(3) Bland annat bör det specificeras vilka uppgifter medlemsstaterna måste tillhandahålla när de begär att kommissionen i enlighet med artikel 4.2 i grundförordningen skall besluta att uppdatera gemenskapsförteckningen genom att införa ett nytt verksamhetsförbud, upphäva ett befintligt verksamhetsförbud eller ändra villkoren i ett verksamhetsförbud.

(4) Det är nödvändigt att fastställa hur lufttrafikföretagen kan utöva sin rätt att försvara sig när de berörs av kommissionens beslut om att uppdatera gemenskapsförteckningen.

(5) I samband med förteckningens uppdatering skall kommissionen enligt förordningen ta vederbörlig hänsyn till att beslut måste kunna fattas snabbt och skall vid behov se till att det finns ett brådskande förfarande.

(6) Kommissionen bör få tillgång till adekvat information om alla verksamhetsförbud som medlemsstaterna inför som undantagsåtgärder enligt artikel 6.1 och 6.2 i grundförordningen.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från flygsäkerhetskommittén [2],

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs detaljerade regler för de förfaranden som avses i kapitel II i grundförordningen.

Artikel 2

Begäran från medlemsstaterna om att uppdatera gemenskapsförteckningen

1. En medlemsstat som begär att kommissionen skall uppdatera gemenskapsförteckningen i enlighet med artikel 4.2 i grundförordningen skall till kommissionen lämna de uppgifter som anges i bilaga A till denna förordning.

2. Begäran enligt punkt 1 skall skriftligen ställas till kommissionens generalsekretariat. Samtidigt skall dessutom uppgifterna enligt bilaga A meddelas kommissionens generaldirektorat för energi och transport i elektronisk form. Om inget lämpligt elektroniskt format finns att tillgå, skall uppgifterna lämnas på snabbast möjliga sätt.

3. Kommissionen skall informera både de andra medlemsstaterna, via deras företrädare i flygsäkerhetskommittén och i enlighet med förfarandena i kommitténs arbetsordning, och Europeiska byrån för luftfartssäkerhet.

[1] EUT L 344, 27.12.2005, s. 15.

[2] Inrättad genom artikel 12 i rådets förordning (EEG) nr 3922/91 av den 16 december 1991 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart (EGT L 373, 31.12.1991, s. 4).

Artikel 3

Samråd med de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över det berörda lufttrafikföretaget

1. En medlemsstat som har för avsikt att till kommissionen lämna in en begäran enligt artikel 4.2 i grundförordningen skall erbjuda kommissionen och de andra medlemsstaterna att delta i alla samråd med de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över det berörda lufttrafikföretaget.

2. Beslut enligt artikel 4.2 eller artikel 5 i grundförordningen skall, där så är lämpligt och praktiskt möjligt, föregås av samråd med de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över det berörda lufttrafikföretaget. När så är möjligt skall kommissionen och medlemsstaterna hålla samråden gemensamt.

3. I brådskande fall får samråden hållas efter det att besluten enligt punkt 2 har fattats. I så fall skall den berörda myndigheten underrättas om att ett beslut enligt artikel 4.2 eller artikel 5.1 kommer att fattas.

4. Samråden kan genomföras med hjälp av korrespondens och i samband med besök på plats för att vid behov möjliggöra upptagande av bevis.

Artikel 4

Utövande av lufttrafikföretagens rätt att försvara sig

1. Inför beslut enligt artikel 4.2 eller artikel 5 i grundförordningen skall kommissionen delge det berörda lufttrafikföretaget de centrala fakta och skäl som ligger till grund för sådana beslut. Det berörda lufttrafikföretaget skall ges tillfälle att inkomma med skriftliga synpunkter till kommissionen inom tio arbetsdagar från delgivningsdagen.

2. Kommissionen skall informera de andra medlemsstaterna, via deras företrädare i flygsäkerhetskommittén och i enlighet med förfarandena i kommitténs arbetsordning. På begäran skall lufttrafikföretaget tillåtas att lämna en muntlig redogörelse för sin ståndpunkt innan något beslut fattas. Där så är lämpligt bör redogörelsen hållas inför flygsäkerhetskommittén. På begäran kan lufttrafikföretaget vid detta tillfälle bistås av de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över lufttrafikföretaget.

3. Kommissionen behöver i brådskande fall inte följa punkt 1 innan den vidtar provisoriska åtgärder i enlighet med artikel 5.1 i grundförordningen.

4. Lufttrafikföretaget och de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över det berörda lufttrafikföretaget skall genast underrättas om de beslut som kommissionen fattar i enlighet med artikel 4.2 eller artikel 5 i grundförordningen.

Artikel 5

Verkställighet

Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om alla åtgärder som de vidtar för att verkställa de beslut som kommissionen fattar i enlighet med artikel 4.2 eller artikel 5 i grundförordningen.

Artikel 6

Undantagsåtgärder vidtagna av en medlemsstat

1. När en medlemsstat på sitt eget territorium har belagt ett lufttrafikföretag med ett omedelbart verksamhetsförbud i enlighet med artikel 6.1 i grundförordningen, skall den genast underrätta kommissionen om detta och lämna de uppgifter som nämns i bilaga B.

2. När en medlemsstat på sitt eget territorium har infört eller behåller i kraft ett verksamhetsförbud mot ett lufttrafikföretag i enlighet med artikel 6.2 i grundförordningen, skall den genast underrätta kommissionen om detta och lämna de uppgifter som nämns i bilaga C.

3. Uppgifterna enligt punkterna 1 och 2 skall skriftligen lämnas till kommissionens generalsekretariat. Samtidigt skall dessutom uppgifterna enligt bilagorna B respektive C meddelas kommissionens generaldirektorat för energi och transport i elektronisk form. Om inget lämpligt elektroniskt format finns att tillgå, skall uppgifterna lämnas på snabbast möjliga sätt.

4. Kommissionen skall informera de andra medlemsstaterna, via deras företrädare i flygsäkerhetskommittén och i enlighet med förfarandena i kommitténs arbetsordning.

Artikel 7

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 mars 2006.

På kommissionens vägnar
Jacques BARROT
Vice ordförande

BILAGA A

Uppgifter som medlemsstaterna skall lämna i samband med en begäran enligt artikel 4.2 i grundförordningen

En medlemsstat som i enlighet med artikel 4.2 i grundförordningen begär en uppdatering av gemenskapsförteckningen skall lämna följande uppgifter till kommissionen:

Medlemsstat som lämnar in begäran

— Den officiella kontaktpersonens namn och befattning.

— Kontaktpersonens e-postadress eller telefonnummer.

Lufttrafikföretag och luftfartyg

— Berört lufttrafikföretag, med uppgift om företagets namn som juridisk person (såsom det anges i drifttillstånd eller motsvarande), firmanamn (om det avviker), drifttillståndsnummer (om det finns tillgängligt), ICAO-flygbolagskod (om den är känd) och fullständiga kontaktuppgifter.

— Namn och fullständiga kontaktuppgifter för de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över de berörda lufttrafikföretagen.

— Uppgifter om luftfartygstyp(er), registreringsstat(er), registreringsnummer och, om det finns tillgängligt, det berörda luftfartygets serienummer.

Begärt beslut

— Typ av beslut som begärs: införande eller upphävande av verksamhetsförbud eller ändring av villkoren i ett verksamhetsförbud.

— Det begärda beslutets tillämpningsområde (vissa lufttrafikföretag eller alla lufttrafikföretag som lyder under en särskild tillsynsmyndighet, vissa luftfartyg eller typer av luftfartyg).

Begäran om införande av verksamhetsförbud

— Detaljerad redogörelse för de säkerhetsproblem (t.ex. inspektionsresultat) som föranleder begäran om ett totalt eller partiellt förbud (i samma ordning som de relevanta gemensamma kriterier i bilagan till grundförordningen som de syftar till).

— Ingående redogörelse för de villkor på vilka det föreslagna förbudet bör kunna upphävas/åsidosättas och som skall läggas till grund för utarbetandet av en plan för avhjälpande åtgärder i samråd med de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över de berörda lufttrafikföretagen.

Begäran om upphävande av ett verksamhetsförbud eller ändring av villkor i ett verksamhetsförbud

— I förekommande fall, datum och närmare redogörelse för godkänd plan för avhjälpande åtgärder.

— I förekommande fall, bevis på att den godkända planen för avhjälpande åtgärder följs.

— Ett uttryckligt, skriftligt intyg på att den godkända planen för avhjälpande åtgärder har genomförts, utfärdat av de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över de berörda lufttrafikföretagen.

Offentliggörande

— Uppgift om ett eventuellt offentliggörande av medlemsstatens begäran.

BILAGA B

Anmälan av undantagsåtgärder enligt artikel 6.1 i grundförordningen som en medlemsstat vidtar för att utfärda ett verksamhetsförbud i det egna territoriet

En medlemsstat som anmäler att den i sitt eget territorium har belagt ett lufttrafikföretag med ett verksamhetsförbud i enlighet med artikel 6.1 i grundförordningen skall lämna följande uppgifter till kommissionen:

Anmälande medlemsstat

— Den officiella kontaktpersonens namn och befattning.

— Kontaktpersonens e-postadress eller telefonnummer.

Lufttrafikföretag och luftfartyg

— Berört lufttrafikföretag, med uppgift om företagets namn som juridisk person (såsom det anges i drifttillstånd eller motsvarande), firmanamn (om det avviker), drifttillståndsnummer (om det finns tillgängligt), ICAO-flygbolagskod (om den är känd) och fullständiga kontaktuppgifter.

— Namn och fullständiga kontaktuppgifter för de myndigheter som är ansvariga för tillsynen över de berörda lufttrafikföretagen.

— Uppgifter om luftfartygstyp(er), registreringsstat(er), registreringsnummer och, om det finns tillgängligt, det berörda luftfartygets serienummer.

Beslut

— Datum, klockslag och varaktighet för beslutet.

— Redogörelse för beslut om att avslå begäran om, eller upphäva, dra in eller begränsa, ett verksamhetstillstånd eller tekniskt tillstånd.

— Beslutets tillämpningsområde (vissa lufttrafikföretag eller alla lufttrafikföretag som lyder under en särskild tillsynsmyndighet, vissa luftfartyg eller typer av luftfartyg).

— Redogörelse för de villkor på vilka det är möjligt att upphäva/åsidosätta beslutet om att avslå begäran om, eller upphäva, dra in eller begränsa det verksamhetstillstånd eller tekniska tillstånd som medlemsstaten har utfärdat.

Säkerhetsproblem

— Detaljerad redogörelse för de säkerhetsproblem (dvs. inspektionsresultat) som föranleder beslut om ett totalt eller partiellt förbud (i samma ordning som de gemensamma kriterier i bilagan till grundförordningen som de syftar till).

Offentliggörande

— Uppgift om ett eventuellt offentliggörande av verksamhetsförbudet.

BILAGA C

Anmälan av undantagsåtgärder enligt artikel 6.2 i grundförordningen som en medlemsstat vidtar för att utfärda eller behålla i kraft ett verksamhetsförbud i det egna territoriet, när kommissionen har beslutat att inte ta med verksamhetsförbudet i gemenskapsförteckningen

En medlemsstat som anmäler att den i sitt eget territorium har infört eller behållit i kraft ett verksamhetsförbud mot ett lufttrafikföretag i enlighet med artikel 6.2 i grundförordningen skall lämna följande uppgifter till kommissionen:

Anmälande medlemsstat

— Den officiella kontaktpersonens namn och befattning.

— Kontaktpersonens e-postadress eller telefonnummer.

Lufttrafikföretag och luftfartyg

— Berört lufttrafikföretag, med uppgift om företagets namn som juridisk person (såsom det anges i drifttillstånd eller motsvarande), firmanamn (om det avviker), drifttillståndsnummer (om det finns tillgängligt) och ICAO-flygbolagskod (om den är känd).

Hänvisning till kommissionens beslut

— Datum för och hänvisning till alla relevanta dokument från kommissionen.

— Datum för kommissionens/flygsäkerhetskommitténs beslut.

Säkerhetsproblem som särskilt berör medlemsstaten